



# СТАНДАРТИЗАЦІЯ, СЕРТИФІКАЦІЯ, ЯКІСТЬ

Науково-технічний журнал

№ 1 (74) 2012

## Засновники:

Міністерство економічного розвитку  
і торгівлі України  
«Український науково-дослідний  
і навчальний центр  
проблем стандартизації,  
сертифікації та якості»

## Рік заснування — 1998

Журнал зареєстровано  
у Державному комітеті телебачення  
і радіомовлення України 22.03.2004  
Свідоцтво № 8560 серія КВ

Журнал зареєстровано  
у Вищій атестаційній комісії  
України Постановою президії ВАК  
від 10.02.2010 № 1-05/1

Передплатний індекс: 22567

## Головний редактор

Кононенко О. В.

## Заступник головного редактора

Фісун В. П.

## Редакційна колегія:

Боженко О. В.,  
Бокун І. В.,  
Будьонний М. М.,  
Булат А. Ф.,  
Гордієнко В. Р.,  
Єрмаков В. К.,  
Захаров І. П.,  
Коваль Г. М.,  
Коломієць Л. В.,  
Конник О. В.,  
Лобанов Л. М.,  
Мачулін В. Ф.,  
Мухаровський М. Я.,  
Петришин І. С.,  
Пшеничка О. В.,  
Рицар Б. Є.,  
Тетера В. П.,  
Шаповал В. З.,  
Юзьків Я. М.

## СТАНДАРТИЗАЦІЯ: МЕТОДОЛОГІЯ ТА ПРАКТИКА

*Бікбулатова О., Гриньов Б., Даниленко Ю., Жихарева О.,  
Зінов'єва А., Любінський В.*

Роль міжнародної стандартизації  
в економічному розвитку України ..... 3

## КОМЕНТАРІ ФАХІВЦІВ

*Киреев Ю.*

Щодо статті «Роль міжнародної стандартизації  
в економічному розвитку України» ..... 11

## СТАНДАРТИЗАЦІЯ: МЕТОДОЛОГІЯ ТА ПРАКТИКА

*Кононенко О.*

Актуальні питання української стандартизації ..... 12

*Грюн К., Фісун В.*

«Пишайтеся тим, чого ви досягли!» ..... 15

*Гуменюк Г.*

Стандарти Міжнародної Федерації руху  
за органічне сільське господарство:  
основні принципи та характеристики ..... 19

## ТЕХНІЧНЕ РЕГУЛЮВАННЯ

*Гінзбург М.*

Єдине нормативне поле  
технічного регулювання та стандартизації ..... 23

## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ФАХІВЦІВ

ДП «Харківстандартметрологія» проводить семінар  
«Практичні рекомендації підприємствам щодо застосування  
та дотримання вимог технічних регламентів» ..... 32

## МІЖНАРОДНА СТАНДАРТИЗАЦІЯ

*Джеймс А. Томас*

Стандарти ASTM: авторське право  
і незаконне тиражування ..... 33

Посилення ролі аудиторів під час сертифікації  
та інспекційного контролю систем управління ..... 34

Стандарти і патенти. .... 34

**Редакційна група:**

Войцеховська Г. Р.,  
Губін В. В.,  
Губіна Н. В.,  
Дорошин О. Т.,  
Курський Ю. С.,  
Малецька О. Є.

**Відповідальний секретар**

Губіна Н. В.

**Відповідальний редактор**

Грищенко Ф. В.

**Дизайн і комп'ютерна верстка**

Зайцев Ю. О.

Відомості про авторів є актуальними  
на момент надходження матеріалів  
до редакції

Журнал рекомендовано до друку  
вченою радою ДП «УкрНДНЦ»  
(протокол засідання №1 від 29.02.2012)

Підписано до друку 01.03.2012.

Формат 60×84/8.

Друк офсетний.

Папір крейдований.

Ум. друк. арк. 8,47.

Обл.-вид. арк. 7,53.

Замовлення №9.

**Редакторсько-  
інформаційна група:**

61002, м. Харків,  
вул. Миросицька, 40, к. 3  
Тел.: 0 57 752-00-89  
Тел./факс: 0 57 700-49-53  
E-mail: ssya@metrology.kharkov.ua  
standards@i.ua

**ОЦІНЮВАННЯ ТА ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ**

*Глухова О., Карандєєв К., Суліма Л., Ходинська А.*

Уніфікація критеріїв компетентності персоналу —  
запорука еквівалентного характеру  
сертифікації систем управління . . . . . 36

Створення довіри.  
Комплект інструментів з оцінення відповідності . . . . . 45

**СИСТЕМИ УПРАВЛІННЯ**

*Дзюба Т., Мазур Г.*

Програми-передумови як загально визнаний  
ключовий елемент системи управління  
безпекою харчових продуктів . . . . . 50

*Коваль Г., Аксьонова Л.*

Дослідження ефективності  
методів внутрішнього аудиту  
системи управління якістю . . . . . 53

*Лук'яненко В., Галич І., Жиліна О.*

Упровадження інтегрованих систем менеджменту  
на підприємствах України . . . . . 58

**НОВИНИ ISO**

Безпека сільськогосподарської продукції  
завдяки ISO/TS 22002-3 . . . . . 61

**ЯКІСТЬ ПРОДУКЦІЇ ТА ПОСЛУГ**

*Бубела Т., Воробець О.*

Нормативно-технічні аспекти контролю  
органічної продукції в Україні . . . . . 62

*Ремізова Н.*

Сік має бути якісний, смачний і корисний . . . . . 66

**ВІСТІ З РЕГІОНІВ**

*Повхан З.*

Повірка лічильників води, газу, електроенергії та тепла . . . . . 69

**НАВЧАННЯ СПЕЦІАЛІСТІВ**

ДП «УкрНДНЦ» оголошує конкурсний прийом  
до аспірантури на 2012/2013 навчальний рік. . . . . 71

**ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ**

План набору слухачів ХФ ДП «УкрНДНЦ»  
на березень—грудень 2012 року . . . . . 72